

СОДЕРЖАНИЕ

МЕТОДИЧЕСКАЯ ЗАПИСКА	5
УРОК 1. 龙井茶	7
УРОК 2. 一个人过年	11
УРОК 3. 熊猫之家	15
УРОК 4. 我学习汉语	20
УРОК 5. 京城博物馆	23
УРОК 6. 什么使他们发胖	28
УРОК 7. 城里的耳光	32
УРОК 8. 父母不应该过分保护子女	36
УРОК 9. 珍惜	40
УРОК 10. 未来的衣服	44
УРОК 11. 年轻人的节日多	48
УРОК 12. 放大龙风筝	51
УРОК 13. 中国	54
УРОК 14. 我的暑假	58
УРОК 15. 乐山大佛	61
УРОК 16. 比以前有自信了	65
УРОК 17. 北京的胡同	69
УРОК 18. 是枕头不是针头	73
УРОК 19. 爱的教育	76
УРОК 20. 快乐的理由	80
УРОК 21. 我要去埃及	84
УРОК 22. 春城	87
УРОК 23. 王府井	91
УРОК 24. 在网上购买	95
УРОК 25. 生活节奏	99
УРОК 26. 聚会	102

УРОК 27.	磨刀不误砍柴工	105
УРОК 28.	上网的女人	108
УРОК 29.	“粥王”小吃店	111
УРОК 30.	两位刘老师	114
УРОК 31.	生日	117
УРОК 32.	“二百五”的由来	120
УРОК 33.	借钱	123
УРОК 34.	怎么称呼陌生人	126
УРОК 35.	会打字不会写字	129
УРОК 36.	好人难当	132
УРОК 37.	设置密码	136
УРОК 38.	时尚的产生	139
УРОК 39.	在当当网买书	142
УРОК 40.	商店太热情，顾客难接受	145
УРОК 41.	外出旅游	148
УРОК 42.	面试	151
УРОК 43.	长大成人	154
УРОК 44.	我们夫妇之间	158
УРОК 45.	奥运会志愿者	162
УРОК 46.	离婚之后	166
УРОК 47.	星巴克能进故宫吗	170
УРОК 48.	医生与病人	174
УРОК 49.	跟你学理财	178
УРОК 50.	常回家看看	182
УРОК 51.	律师	186
УРОК 52.	美容卡引发的官司	190
УРОК 53.	电脑与网络	194
УРОК 54.	为头发而战的男孩	198
УРОК 55.	为什么中国人那么喜欢玩乒乓球?	202
СКРИПТЫ		207
ОТВЕТЫ		268

МЕТОДИЧЕСКАЯ ЗАПИСКА

Данное пособие представляет собой собрание разработок тренерского состава сборной города Москвы для подготовки к ВсОШ по китайскому языку. Аудиотексты учебного пособия различаются по степени сложности лексических и грамматических средств, а также по продолжительности звучания. С учетом опыта привлечения аудиотекстов из учебно-методических пособий во Всероссийской олимпиаде школьников по китайскому языку, тексты этого учебного пособия были отобраны из оригинальных материалов и апробированных китайских учебно-методических комплексов. Привлечение ряда текстов из учебных пособий было согласовано с представителями авторских коллективов (Ян Цзичжоу, Фу Ю, Мэ Шуцзюнь, Мао Юэ и др.). Для полного освоения учебного материала, представленного в учебном пособии, рекомендуется 72 часа. Система, спроектированная в учебном пособии, способствует формированию компетенций 5-го уровня владения китайским языком. После успешного овладения учебным материалом, представленным в пособии, обучающийся:

- «Может понимать на слух коммуникативные клише и профессионализмы небольшой степени сложности в разнообразных ситуациях социального взаимодействия и трудовой деятельности;
- Может понимать на слух дискуссии или официальные выступления, связанные с собственной трудовой деятельностью или специальностью, выделять главное, улавливать основные факты, понимать точку зрения и аргументы говорящего;
- Может понимать на слух неофициальную речь или официальное выступление на знакомые темы с содержанием небольшой степени сложности, выделять главное, улавливать детали;
- Может понимать на слух простые объяснения или толкования, связанные с разъяснением технологии или постановкой задачи;

- Может понимать значение некоторых фразеологизмов, пословиц и поговорок, может воспринимать намеки, заключенные в речи говорящего;
- Может понимать на слух речь на общенациональном языке путунхуа на знакомые темы, произнесенную с небольшим акцентом» [Гурулева: 2018, с. 130–131].

Таким образом, в учебном пособии «Всероссийская олимпиада школьников по китайскому языку. Готовимся к части “Аудирование”» создана система подготовки к одной из самых сложных частей Всероссийской олимпиады школьников по китайскому языку — аудированию. Пособие разработано в ходе подготовки московских обучающихся к интеллектуальным соревнованиям по китайскому языку.

Авторы выражают благодарность профессору кафедры китайского, вьетнамского, тайского и лаосского языков МГИМО МИД России Алексею Николаевичу Алексахину, доценту кафедры китайской филологии СПбГУ Евгении Иосифовне Митькиной, доценту кафедры востоковедения и регионоведения АТР ИГУ Светлане Владимировне Стефановской за положительные рецензии, и. о. заведующей кафедрой китайского, вьетнамского, тайского и лаосского языков МГИМО МИД России Ольге Александровне Масловец за создание творческой атмосферы на кафедре для работы над пособием, преподавателю кафедры теории и практики иностранных языков ИИЯ РУДН Гао Цзюйяню за тщательную редакцию пособия, тренеру сборной Москвы Екатерине Андреевне Дроздовой за помощь в подготовке данного пособия, а также профессорам, преподавателям и студентам пекинских вузов за помощь в подготовке аудиозаписей.

Комментарии и замечания к учебному пособию просьба отправлять на электронную почту *cpp.chindep@yandex.ru*.

*Аудиоматериалы к изданию
доступны на сайте издательства
www.vkn-press.ru
www.muravei.ru*

УРОК 1

龙井茶

Новые слова

1.	龙井茶	lóngjǐngchá	«Колодец дракона» (<i>сорт зелёного чая</i>)
2.	茶树	cháchù	чайное дерево, чайный куст
3.	老头儿	lǎotóuer	старик
4.	茶水	cháshuǐ	чай (<i>заваренный</i>)
5.	石臼	shíjiù	каменная ступа
6.	后悔	hòuhuǐ	сожалеть, раскаиваться; раскаяние
7.	搬	bān	передвигать, перевозить, переставлять; переносить
8.	宝贝	bǎobèi	ценная вещь, сокровище
9.	好处	hǎochù	польза, выгода, толк, прок, добро
10.	泡嫩叶	pào nèn yè	замачивать молодые листья

Задания

Прослушайте текст, ответьте на вопросы, выбрав правильный вариант (1–8):

1. 龙井茶产出于哪个城市?
A. 杭州 B. 上海 C. 汉中
2. 老奶奶常常沏茶给谁喝?
A. 自己的孩子 B. 夫人 C. 穷人
3. 老奶奶为什么不做年夜饭?
A. 没有米 B. 没有糖 C. 不会做年夜饭
4. 老头在老奶奶家里买了什么?
A. 咖啡 B. 石臼 C. 茶叶
5. 把什么放在茶树下, 对茶树有好处?
A. 铜钱 B. 大米 C. 石臼上的东西
6. 老头什么时候带人来搬石臼?
A. 当天 B. 第三天 C. 第二天
7. 老头什么时候买石臼?
A. 中秋节 B. 除夕 C. 植树节
8. 老奶奶把她的茶树种子送给了谁?
A. 村里的穷人 B. 村外的穷人 C. 城里的穷人

北京的交通问题

Новые слова

1.	交通	jiāotōng	транспорт; движение
2.	增加	zēngjiā	увеличиться; повиситься, прибавиться [на]; усилиться
3.	预测	yùcè	предполагать, делать (строить) предположения
4.	承受	chéngshòu	выдержать, подвергнуться, пройти через (напр., испытания)
5.	突破	tūpò	преодолевать; превосходить, превышать (напр., показатели)
6.	达到	dádào	доходить до...
7.	上下班高峰期	shàngxiàbān gāofēng shíqí	период часа пик, когда люди идут на работу и с работы
8.	堵车	dǔchē	автомобильная пробка, затор
9.	照样	zhàoyàng	по-прежнему; как обычно
10.	难受	nánshòu	нестерпимый
11.	舒适	shūshì	приятный; уютный, удобный, комфортабельный

Задания

Определите, верны (对) или нет (不对) следующие утверждения или в тексте нет об этом информации (没说) (9–15):

9. 北京的汽车从100万辆增加到200万辆用了6年的时间。
A. 对 B. 不对 C. 没说
10. 在上下班高峰时间城里的主要街道都水泄不通。
A. 对 B. 不对 C. 没说
11. 很多开车的市民选择早出晚归。
A. 对 B. 不对 C. 没说
12. 现在北京市的早高峰已经提前到7点开始。
A. 对 B. 不对 C. 没说
13. 现在晚高峰人们喜欢坐地铁。
A. 对 B. 不对 C. 没说
14. 买了车的市民不想开车，没有车的市民想买车。
A. 对 B. 不对 C. 没说
15. 没买车的人没有钱买车。
A. 对 B. 不对 C. 没说

УРОК 2

一个人过年

Новые слова

1.	存折	cúnzhé	сберегательная книжка
2.	亲戚	qīnqi	родственники
3.	薪水	xīnshuǐ	зарплата
4.	压岁钱	yāsùiqián	деньги в китайском конверте (традиционный подарок детям)
5.	新生儿	xīnshēngér	новорождённый
6.	长辈	zhǎngbèi	старшие, старшее поколение

Задания

Прослушайте текст, ответьте на вопросы, выбрав правильный вариант (1–8):

1. 这一年来“我”的心情怎么样?

- A. 总的来说非常好
- B. 总的来说不太愉快
- C. 总的来说不好不坏

2. “我”为什么没钱了?

- A. 买房子了
- B. 失去了工作
- C. 花钱太浪费

3. “我”说自己不回家了，妈妈同意了吗？
- A. 没同意，一定要“我”回去
 - B. 很高兴地接受了
 - C. 可能不满意，但没说出来
4. “我”今年过年不回家的原因是什么？
- A. 工作很忙，没有时间
 - B. 怕找不到对象
 - C. 怕别人问，怕花钱
5. “我”家里的人对“我”怎么样？
- A. 很关心“我”的情况
 - B. 有点儿看不起“我”
 - C. 只喜欢热闹，不关心“我”
6. 要怎么给孩子压岁钱？
- A. 给新生儿的比给大一点儿的孩子的多
 - B. 给大一点儿的孩子的比给新生儿的的多
 - C. 不管孩子大小，给的钱都一样
7. 要怎么给长辈送礼物？
- A. 自己的父母可以不送
 - B. 自己的父母也要送
 - C. 只给自己的父母买礼物就够了
8. 新生儿要给多少压岁钱？
- A. 两百块
 - B. 一千块
 - C. 五百块

九龙壁

Новые слова

1.	北海公园	běihǎi gōngyuán	парк Бэйхай (Пекин)
2.	«九龙壁»	“jiǔlóngbì”	стена Цзюлунби (Стена девяти драконов)
3.	云海	yúnhǎi	Море Облаков (лунное море)
4.	欣赏	xīnshǎng	восхищаться; любоваться
5.	照相机	zhàoxiàngjī	фотоаппарат

Задания

Определите, верны (对) или нет (不对) следующие утверждения или в тексте нет об этом информации (没说) (9–15):

9. 如果有机会去北海公园，最好去参观一下九龙壁。
A. 对 B. 不对 C. 没说
10. 作者去北海公园的时候总是忘带照相机。
A. 对 B. 不对 C. 没说
11. 九龙飞在云海里，特别漂亮。
A. 对 B. 不对 C. 没说
12. 在北海公园里有一面非常有名的墙叫“九龙壁”。
A. 对 B. 不对 C. 没说

13. 我的影集里放着很多北海公园的纪念照片。

A. 对

B. 不对

C. 没说

14. 作者不喜欢照相。

A. 对

B. 不对

C. 没说

15. 每天九龙壁前都站着许多参观的游人，他们有的在照相，有的在认真欣赏。

A. 对

B. 不对

C. 没说

УРОК 3

熊猫之家

Новые слова

1.	熊猫	xióngmāo	панда
2.	中旬	zhōngxún	десятые числа месяца, вторая декада
3.	熊猫基地	xióngmāojīdì	центр панд
4.	胖软	pànguǎn	толстый и мягкотелый
5.	颈	jǐng	шея
6.	粗壮	cūzhuàng	крепкий; коренастый
7.	犹如	yóurú	как если бы...; как будто
8.	墨镜	mòjìng	тёмные очки, солнцезащитные очки
9.	惹人喜爱	rěrénxǐ'ài	вызывать любовь
10.	国宝	guóbǎo	сокровище страны (государства); национальное сокровище
11.	深山老林	shēnshān lǎolín	дальние горы и дремучий лес
12.	食肉	shíròu	есть мясо; плотоядный; хищный
13.	素食者	sùshízhě	вегетарианец
14.	鲜竹	xiānzhú	свежий бамбук
15.	温顺	wēnshùn	кроткий, покладистый, послушный

16.	孤僻	gūpì	нелюдимый, замкнутый
17.	光线暗	guāngxiàn àn	мрачное освещение
18.	清洁	qīngjié	чистота, чистоплотность; ЧИСТИТЬ
19.	照顾	zhàogù	заботиться о (ком-л., чём-л.), опекать
20.	熊猫崽	xióngmāozǎi	детёныш панды
21.	捐款	juānkuǎn	жертвовать (деньги); вносить деньги; пожертвования

Задания

Прослушайте текст, ответьте на вопросы, выбрав правильный вариант (1–8):

- 他们是什么时候去的成都 “熊猫之家”？
 - 今年五月
 - 今年三月
 - 今年四月
 - 今年八月中旬
- 他们学校一共有多少个学生跟老师一起去了成都？
 - 19个
 - 15个
 - 20个
 - 12个
- 熊猫基地一共饲养了多少只大熊猫？
 - 25只
 - 67只
 - 60只
 - 23只
- 大熊猫是什么样的？
 - 胖软的
 - 硬硬的
 - 白白的
 - 瘦瘦的

7.	移民	yímín	переселенец, мигрант; эмигрант
8.	面孔	miànkǒng	1. лицо 2. престиж, честь
9.	定局	dìngjú	твёрдо решить, определить; наметить
10.	接触	jiēchù	соприкасаться, сближаться, сходиться
11.	思维方式	sīwéi fāngshì	склад ума, способ мышления, образ мысли
12.	兼备	jiānbèi	обладать и тем и другим; иметь налицо и то и другое

Задания

Определите, верны (对) или нет (不对) следующие утверждения или в тексте нет об этом информации (没说) (9–15):

9. “香蕉人”的父母都希望自己的子女能兼备中西方的优点。

A. 对 B. 不对 C. 没说

10. “香蕉人”最初的意思是指出生在意大利的华人。

A. 对 B. 不对 C. 没说

11. “芒果人”在学校接触的是西方的教育，所以她们的思维方式已经完全西化了。

A. 对 B. 不对 C. 没说

12. “芒果人”最初的意思是指出生在美国的华人。

A. 对 B. 不对 C. 没说

13. “香蕉人”不会写汉字。

A. 对

B. 不对

C. 没说

14. “香蕉人”的家长们想方设法为孩子创造机会，学习中国语言及文化，使他们能从“香蕉人”变为“芒果人”。

A. 对

B. 不对

C. 没说

15. “香蕉人”平时不接触中文。

A. 对

B. 不对

C. 没说

УРОК 4

我学习汉语

Новые слова

1.	联合国	liánhéguó	Организация Объединённых Наций, ООН
2.	遇到	yùdào	наталкиваться на...; сталкиваться с...
3.	困难	kùnnán	трудность; трудный, тяжёлый
4.	声调	shēngdiào	тон
5.	收获	shōuhuò	достижение, результаты; успехи
6.	宝库	bǎokù	сокровищница
7.	继续	jìxù	продолжать
8.	华侨	huáqiáo	хуацяо; китаец, живущий за границей

Задания

Прослушайте текст, ответьте на вопросы, выбрав правильный вариант (1–8):

- 汉语是…
 - 中国苗族使用的语言
 - 联合国的工作用语之一
 - 俄罗斯青年学习的

2. 他学汉语学了多长时间?
A. 四年多 B. 大约三年 C. 48个月
3. 为什么他进步很快?
A. 他很努力 B. 老师援助他 C. 他在中国学习
4. 第二年的汉语学习中最难的是什么?
A. 汉字 B. 繁体字 C. 声调
5. 如果他不努力, 他的老师就会说《你的汉语越来越...》
A. 好 B. 差 C. 长
6. 第二年的汉语学习中他是怎么准备考试的?
A. 朗读 B. 背诵 C. 听写
7. 他去哪个城市学习?
A. 中国的北京 B. 美国的华盛顿 C. 日本的东京
8. 他哪一年开始学习汉语?
A. 2019年 B. 2010年 C. 2012年

男孩和回音

Новые слова

1.	恨	hèn	ненавидеть
2.	一惊	yījīng	испугаться, пугаться
3.	回音	huíyīn	отклик; отзвук; резонанс; эхо
4.	付出	fùchū	прикладывать; отдавать (усилия и т. д.)

Задания

Определите, верны (对) или нет (不对) следующие утверждения или в тексте нет об этом информации (没说) (9–15):

9. 孩子喜欢爬山。

- A. 对 B. 不对 C. 没说

10. 男孩子很生气，所以跑到山上去了。

- A. 对 B. 不对 C. 没说

11. 男孩子特别喜欢他的母亲

- A. 对 B. 不对 C. 没说

12. 大山上有一个男孩子。

- A. 对 B. 不对 C. 没说道

13. 人和人之间，有时候就像大山里的回音，你付出什么，就会得到什么。

- A. 对 B. 不对 C. 没说

14. 你对别人好，别人也会对你好。

- A. 对 B. 不对 C. 没说

15. 大山上住的那个孩子恨这个男孩子的母亲。

- A. 对 B. 不对 C. 没说

Конец ознакомительного фрагмента.

Приобрести книгу можно

в интернет-магазине

«Электронный универс»

e-Univers.ru